

The Greatest Show

The Greatest Showman

作詞：Justin Paul & Benj Pasek 作曲：Justin Paul & Benj Pasek

Ladies and gents,
紳士淑女の皆さま、

this is the moment you've waited for (woah)
お待ちかねの時間です

Been searching in the dark,
暗闇の中で、

your sweat soaking through the floor (woah)
床に汗を流して探し続けた時間

And buried in your bones there's an ache
that you can't ignore
骨の中に埋もれた痛みは無視することは出来ない

Taking your breath, stealing your mind
ひと息ついている間に、あなたの心を奪う

And all that was real is left behind
そして現実はずべて忘れよう

Don't fight it, it's coming for you, running at ya
争わないで、君のためにやってくるから

It's only this moment,
それは今この瞬間だけなんだ

don't care what comes after
だから後に何が起こるかなんて気にするな

Your fever dream, can't you see it getting closer
君の熱い夢が近づいてきているのが見えないかい？

Just surrender
ただ身を任せて

'cause you feel the feeling taking over
君の感情が支配されるのを感じるだろ

It's fire, it's freedom, it's flooding open
それは情熱や自由、感情が溢れかえってる

It's a preacher in the pulpit and you'll find
devotion
説教壇に牧師がいて、君は信仰を見つけるだろう

There's something breaking
at the brick of every wall
どんな壁のレンガでも壊せるものがある

it's holding all that you know,
あなたが知ってる事は全て分かっている

so tell me do you wanna go?
だから教えてくれ、君はどこに行きたいんだ？

Where it's covered in all the colored lights
それは色とりどりの光で包まれている場所

Where the runaways are running the night
それは逃げ出した者たちが夜に来る場所

Impossible comes true, it's taking over you
不可能が可能になるんだ、君を虜にするだろう

Oh, this is the greatest show
ああ、これは素晴らしきショーだ

We light it up, we won't come down
光を灯そう、僕たちは降りては来ない

And the sun can't stop us now
太陽でさえ今の僕たちは止められないさ

Watching it come true,
実現するのを見たら、

it's taking over you
君は虜になるだろう

Oh, this is the greatest show
ああ、これは素晴らしきショーだ

(Woah) colossal we come
these renegades in the ring
大いなる僕たちはリングの中の裏切り者となる

(Woah) where the lost get found
in the crown of the circus king
失ったものがサーカスの王の冠から見つかる

Don't fight it, it's coming for you, running at ya
争わないで、あなたのためにやってくるから

It's only this moment,
それは今この瞬間だけだから、

don't care what comes after
この先何が起ころうと気にするな

It's blinding outside and I think that you know
外を輝かせるものを、きみは知っているだろう

Just surrender
ただ身を任せて

'cause you're calling and you wanna go
だって君が望んで、行きたいんだろ

Where it's covered in all the colored lights
それは色とりどりの光で包まれている場所

Where the runaways are running the night
それは逃げ出した者たちが夜に来る場所

Impossible comes true, intoxicating you
不可能が可能になるんだ、君を夢中にさせるだろ
う

Oh, this is the greatest show
ああ、これは素晴らしきショーだ

We light it up, we won't come down
光を灯そう、僕たちは降りては来ない

And the sun can't stop us now
太陽でさえ今の僕たちは止められないさ

Watching it come true,
実現するのを見たら

it's taking over you
君は虜になるだろう

Oh, this is the greatest show
ああ、これは素晴らしきショーだ

It's everything you ever want
すべて君が求めていたもの

It's everything you ever need
すべて君が必要としてきたもの

And it's here right in front of you
今まさに君の目の前にあるんだ

This is where you wanna be
(this is where you wanna be)
ここが君が求めていた場所だ

It's everything you ever want
すべて君が求めていたもの

It's everything you ever need
すべて君が必要としてきたもの

And it's here right in front of you
今まさに君の目の前にあるんだ

This is where you wanna be
ここが君が求めていた場所だ

This is where you wanna be
ここが君が求めていた場所なんだ

When it's covered in all the colored lights
色とりどりの光で包まれるとき

Where the runaways are running the night
逃げ出した者たちが夜に来る場所

Impossible comes true, it's taking over you
不可能が可能になるんだ、君を虜にするだろう

Oh, this is the greatest show
ああ、これは素晴らしきショーだ

We light it up, we won't come down
光を灯そう、僕たちは降りては来ない

And the sun can't stop us now
太陽でさえ今の僕たちは止められないさ

Watching it come true,
実現するのを見たら、

it's taking over you
君は虜になるだろう

this is the greatest show
これは素晴らしきショーだ

When it's covered in all the colored lights
色とりどりの光で包まれるとき

Where the runaways are running the night
逃げ出した者たちが夜に来る場所

Impossible comes true, it's taking over you
不可能が可能になるんだ、君を虜にするだろう

Oh, this is the greatest show
ああ、これは素晴らしきショーだ

We light it up, we won't come down
光を灯そう、僕たちは降りては来ない

And the walls can't stop us now
壁でさえも今の僕たちは止められないさ

I'm watching it come true,
僕は実現するのを見ているよ

it's taking over you
君を虜にするだろう

Oh, this is the greatest show
ああ、これが素晴らしきショーだ

'Cause everything you want is right in front of
you

まさにあなたが求めていたものが

あなたの目の前にあるから

And you see the impossible is coming true
そして不可能が可能になるのを見たから

And the walls can't stop us (now) now, yeah
そして壁でさえも今の僕たちを止められないから

This is the greatest show (oh)
これが素晴らしきショーだ